

1	Eligibility / Kelayakan (Terma dan Syarat yang Mentadbir Urus Niaga Bon)
(a)	<p>All transactions in bonds including all contracts for the purchase or sale of bonds (collectively, "Bonds") will be processed by OCBC Bank (Malaysia) Berhad ("Bank") provided that:-</p> <ul style="list-style-type: none">(i) in the case of individuals, the individual Customer is not an undischarged bankrupt;(ii) in the case of corporations, the corporate Customer is duly organised and validly existing under the laws of the jurisdiction of its incorporation, is a going concern and solvent;(iii) the Customer has opened and maintains with the Bank a custody account ("Custody Account") and a foreign currency and Ringgit Malaysia savings and/or current account with the Bank ("the account(s)) for the purchase or sale of the Bonds; except that a Customer who intends to only deal in Malaysian Ringgit Bonds, may (aa) if so allowed by the Bank, instead of opening a custody account with the Bank, uses the Customer's Scriptless Securities Depository System ("SSDS") account ("SSDS Account") with any SSDS participant ("SSDS Participant"); and (bb) opt not to open a foreign currency savings and/or current account. <p>Semua urusan niaga dalam bon termasuklah semua kontrak pembelian atau penjualan Bon (secara kolektifnya "Bon") akan diproses oleh OCBC Bank (Malaysia) Berhad ("Bank") dengan syarat:-</p> <ul style="list-style-type: none">(i) dalam kes individu, Pelanggan individu bukanlah seorang bankrap yang belum dilepaskan;(ii) dalam kes syarikat, Pelanggan korporat hendaklah diurus dengan sewajarnya dan kewujudannya sah di bawah bidang kuasa undang-undang penubuhannya, sedang beroperasi dan mampu bayar;(iii) Pelanggan telah membuka dan mengekalkan dengan Bank, satu akaun security jagaan ("Akaun Sekuriti Jagaan") dan akaun simpanan dan/atau semasa dalam Ringgit Malaysia dan mata wang asing dengan Bank ("akaun(-akaun)") bagi tujuan memohon pembelian atau penjualan Bon. Kecuali bahawa Pelanggan yang berhasrat untuk hanya mengurusniaga dalam Bon Ringgit Malaysia, boleh (aa) jika dibenarkan oleh Bank, dan bukannya membuka Akaun Sekuriti Jagaan dengan Bank, menggunakan Akaun Sistem Depositori Sekuriti Tanpa Skrip ("SSDS") ("Akaun SSDS") dengan mana-mana penjaga SSDS ("Penjaga SSDS"); dan (bb) memilih untuk tidak membuka akaun simpanan dan / atau semasa mata wang asing dengan bank

WARNING

THE HOLDER OF THE BONDS IS ASSUMING THE CREDIT RISK OF THE ISSUER OF THE BONDS. IN THE EVENT OF WINDING-UP OR LIQUIDATION OF THE ISSUER OF THE BONDS OR IF YOU SELL THE BONDS PRIOR TO MATURITY, YOU MAY NOT GET BACK THE FACE VALUE OR NOMINAL AMOUNT OF THE BONDS.

THE BONDS IS NOT PROTECTED BY PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA.

AMARAN

PEMEGANG BON INI AKAN MENGAMBIL RISIKO KREDIT DARIPADA PENERBIT BON. SEKIRANYA BERLAKU PEMBUBARAN ATAU LIKUIDASI PENERBIT, PEMEGANG BON INI BERADA PADA KEDUDUKAN SELEPAS SEMUA LIABILITI DEPOSIT DAN LIABILITI LAIN PENERBIT. JIKA ANDA SEBAGAI PELABUR (-PELABUR) MENJUAL BON INI SEBELUM MATANG, ANDA MUNGKIN TIDAK MENDAPAT KEMBALI AMAUN PRINSIPAL ATAU AMAUN NOMINAL DARIPADA BON INI.

BON INI TIDAK DILINDUNGI OLEH PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA.

2	Application/ Permohonan
(a)	<p>Any transaction or contract for the purchase and sale of Bonds (each a “Transaction”) should be made orally or in writing, at any of the branches of the Bank during banking hours from Mondays to Fridays, provided always it is a Business Day. Where the Transaction is made orally, the Customer shall provide complete instructions by letter in writing or by completing the relevant forms provided by the Bank. Where an Application is made in writing, the relevant forms provided by the Bank are to be completed.</p> <p>Mana-mana urusan niaga atau kontrak untuk pembelian dan penjualan Bon (setiap satunya "Transaksi") hendaklah dibuat secara lisan atau bertulis, di mana-mana cawangan Bank pada waktu perbankan pada hari Isnin hingga Jumaat, dengan syarat ia adalah satu Hari Perniagaan. Jika Transaksi itu dibuat secara lisan, Pelanggan hendaklah menyediakan arahan lengkap melalui surat secara bertulis atau dengan mengisi borang yang berkaitan yang disediakan oleh Bank. Jika Permohonan dibuat secara bertulis, mereka hendaklah melengkapkan borang yang berkaitan yang disediakan oleh Bank.</p> <p>The Bank may from time to time and at its discretion, accept and act on written instructions from the Customer, whether given by post, facsimile transmission telephone or other electronic means (“Instructions”) for the purchase and sale of Bonds or the Transaction and the Bank shall be entitled to rely, act on and treat such Instructions as the proper and duly authorised instruction of the Customer without enquiry on the part of the Bank as to the identity of the person giving or purporting to give such notice or instructions or as to the authenticity of such Instructions. The Bank shall bear no responsibility nor be liable for acting on any such Instructions. Instructions once issued are irrevocable and binding on the Customer and shall be for the Customer’s account and risk. The Customer shall indemnify the Bank in full against all losses, claims, demands, costs, damages, expenses and all other liabilities whatever which the Bank may incur in consequence of its accepting and acting on such Instructions including all liabilities related to or arising from the relationship (including without limitation any dealings, transactions, omissions, actions, arrangements) between the Customer, seller, purchaser, broker and/or dealer. The Bank shall be entitled to record all telephone conversations and Instructions and the Customer agrees that the Bank shall be entitled to use such recordings and transcripts thereof as evidence in any dispute. The Customer acknowledges that the Bank is only required to carry out Instructions in accordance with its established and regular business practices, procedures and policies and accordingly may at its discretion decline any Instructions without any liability to the Customer. Acceptance and action by the Bank of any instructions of the Customer may be subject to any terms and conditions determined by the Bank.</p> <p>Bank boleh dari semasa ke semasa dan mengikut budi bicaranya, menerima dan bertindak atas arahan bertulis daripada Pelanggan, sama ada yang diberikan secara pos, telefon penghantaran faksimili atau alat elektronik lain ("Arahan") bagi pembelian dan penjualan Bon atau Transaksi, dan Bank berhak untuk mempercayai, bertindak ke atas dan mengambil Arahan itu sebagai betul dan yang diberi kuasa sewajarnya atas arahan Pelanggan tanpa siasatan daripada pihak Bank ke atas identiti orang yang memberi atau kononnya memberi notis atau arahan, atau ke atas kesahihan arahan itu. Bank tidak akan bertanggungjawab atau menanggung liabiliti kerana bertindak mengikut mana-mana Arahan itu. Arahan, apabila dikeluarkan adalah muktamad dan mengikat Pelanggan, dan atas pihak dan risiko Pelanggan sendiri. Pelanggan hendaklah membayar ganti rugi penuh kepada Bank atas semua kerugian, tuntutan, permintaan, kos, ganti rugi, perbelanjaan dan lain-lain tanggungan yang mungkin ditanggung oleh Bank akibat daripada penerimaan dan tindakan ke atas Arahan itu termasuk semua liabiliti yang berkaitan dengan atau yang timbul daripada hubungan (termasuk tanpa terhad kepada apa-apa urusan, urusan niaga, ketiadaan, tindakan, rancangan) antara Pelanggan, penjual, pembeli, broker, dan / atau peniaga. Bank adalah berhak untuk merakam semua perbualan dan Arahan melalui telefon dan Pelanggan bersetuju bahawa pihak Bank berhak untuk menggunakan apa-apa rakaman dan transkrip itu sebagai keterangan dalam apa-apa pertikaian. Pelanggan mengakui bahawa Bank hanya perlu untuk menjalankan Arahan selaras dengan amalan Perniagaan, prosedur dan dasar-dasarnya yang lazim dan ditetapkan, dan boleh mengikut budi bicaranya, menolak mana-mana Arahan tanpa sebarang liabiliti kepada Pelanggan. Penerimaan dan tindakan oleh Bank ke atas apa-apa Arahan oleh Pelanggan mungkin tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditentukan oleh Bank.</p> <p>For Order Placement Only: The Customer may from time to time place orders on such terms (including the execution by the Customer of order placement forms and subject to sufficiency of funds for the Order) with the Bank for the purchase of Bonds (“Order”). The Bank will endeavour to fulfil the Order placed by the Customer. If the Bank is able to fulfil the Order (within the price range agreed), the Customer will be bound by the bond purchase transaction completed by the Bank based on the Customer’s Order. The Customer agrees that cancellation of the Order placed is not permitted. If the Order is not fulfilled within 5</p>

	<p>Business Days (counted from the Order Placement Date) or such other period as the Bank may agree in writing, the Order shall lapse. A fresh Order will have to be placed with the Bank.</p> <p>Untuk Penempatan Perintah: Pelanggan boleh dari semasa ke pesanan masa pada apa-apa terma (termasuk pelaksanaan oleh Pelanggan bentuk penempatan perintah dan tertakluk kepada kecukupan dana untuk Perintah) dengan Bank bagi pembelian Bon ("Perintah"). Bank akan berusaha untuk memenuhi Perintah diletakkan oleh Pelanggan. Jika Bank tidak dapat memenuhi Perintah (dalam julat harga yang dipersetujui), Pelanggan akan terikat dengan transaksi pembelian bon yang disempurnakan oleh Bank berdasarkan Perintah Pelanggan. Pelanggan bersetuju bahawa pembatalan Perintah diletakkan adalah tidak dibenarkan. Jika Perintah itu tidak dipenuhi dalam tempoh 5 hari bekerja (dikira dari Tarikh Penempatan Perintah) atau apa-apa tempoh lain sebagaimana Bank mungkin bersetuju secara bertulis, Perintah hendaklah luput. Perintah segar perlu diletakkan dengan Bank.</p> <p>Prior to placing the Order, the Customer must ensure that he has sufficient funds in the account ("Account") which he have authorised the Bank to earmark for the Order. The Customer agrees that the Bank will earmark the Account on the same date that the Order is placed and if there are insufficient funds in the Account to fulfill the Order, the Bank will not execute the Order.</p> <p>Sebelum meletakkan Perintah, Pelanggan mesti memastikan bahawa dia mempunyai dana yang mencukupi di dalam akaun ("Akaun") yang dia telah membenarkan Bank untuk menguntukkan bagi Perintah. Pelanggan bersetuju bahawa Bank akan menguntukkan Akaun pada tarikh yang sama bahawa Perintah diletakkan dan jika terdapat dana yang tidak mencukupi dalam Akaun untuk memenuhi Order, Bank tidak akan melaksanakan Perintah.</p> <p>Any advice or instructions including Orders from Customer received by the Bank after 12.00 p.m. or such other cut-off time as may be determined by the Bank in its sole and absolute discretion, on any Business Day shall be treated as having been received on the next Business Day. Business Day means any day on which the Bonds market is open for trading, deliveries and payments and a day on which the Bank and its branches are opened for business in Kuala Lumpur and does not include Saturdays or Sundays even if one or more of its branches are opened for business.</p> <p>Sebarang nasihat atau arahan daripada Pelanggan yang diterima oleh Bank selepas 12:00ptg pada mana-mana Hari Perniagaan hendaklah dianggap sebagai telah diterima pada Hari Perniagaan yang berikutnya atau apa-apa had masa sebagaimana yang ditentukan oleh Bank mengikut budi bicara mutlaknyanya. Hari Perniagaan bermaksud mana-mana hari yang pasaran Bon ini dibuka untuk jual beli, penghantaran dan pembayaran dan hari yang Bank dan cawangannya dibuka untuk perniagaan di Kuala Lumpur dan tidak termasuk hari Sabtu atau hari Ahad walaupun satu atau lebih cawangan dibuka untuk perniagaan pada hari-hari tersebut.</p> <p>Once the Customer enters into or submits the application for any Transaction, the same shall be irrevocable. The execution by the Bank of any Instructions shall constitute a binding contract and the Customer shall be bound to perform the contract according to its terms. A Transaction shall not (unless the Bank otherwise specifies) be subject to receipt by the Bank of any written confirmation from the Customer or receipt by the Customer of a confirmation issued by the Bank.</p> <p>Setelah Pelanggan membuat atau mengemukakan permohonan untuk sebarang Transaksi, yang sama tidak boleh dibatalkan. Pelaksanaan oleh Bank ke atas mana-mana Arahan hendaklah menjadi kontrak yang mengikat dan Pelanggan hendaklah terikat di sisi undang-undang untuk melaksanakan kontrak itu mengikut terma-termannya. Transaksi tidak boleh (melainkan jika Bank menyatakan sebaliknya) tertakluk kepada penerimaan oleh Bank akan apa-apa pengesahan bertulis daripada Pelanggan atau penerimaan oleh Pelanggan akan pengesahan yang dikeluarkan oleh Bank.</p>
(b)	<p>Application for each Transaction unless otherwise stated, must be made, in the case of individuals, in the full name of the Customer appearing in its identity card or in the case of a foreigner residing in Malaysia, a passport</p> <p>Permohonan bagi setiap Transaksi kecuali dinyatakan sebaliknya, hendaklah dibuat, dalam kes individu, dengan nama penuh Pelanggan seperti dipaparkan dalam kad pengenalan atau dalam kes warganegara asing yang tinggal di Malaysia, seperti dipaparkan dalam passport mereka.</p> <p>Application for each Transaction must be made, in the case of corporations, in the full name of the Customer as registered under the Companies Act 2016 and signed by an official who must state the name and capacity in which that official signs. Corporate Customers are required to furnish to the Bank with a certified copy of its updated Constitution, its</p>

Member of PIDM

	<p>corporate resolutions, list of authorised signatories and its specimen signatures and such other information or documents to be determined by the Bank from time to time before entering the first Transaction with the Bank and to update the Bank with certified copies of any changes upon such changes being made.</p> <p>Permohonan bagi setiap Transaksi mesti dibuat, dalam kes syarikat, dengan nama penuh Pelanggan seperti yang didaftarkan di bawah Akta Syarikat 2016 dan ditandatangani oleh seorang pegawai yang mesti menyatakan nama dan keupayaannya sebagai penurun tandatangan. Pelanggan korporat dikehendaki untuk memberi kepada Bank satu salinan terbaru Perlembagaan yang diperakui, resolusi korporat, senarai penandatangan yang diberi kuasa dan contoh tandatangan mereka serta apa-apa maklumat atau dokumen lain yang akan ditentukan oleh Bank dari semasa ke semasa sebelum memasuki Transaksi pertama dengan Bank, dan mengemaskinikan Bank dengan salinan yang diperakui mengenai apa-apa perubahan sebaik sahaja perubahan tersebut dibuat.</p> <p>The Bank reserves the right to accept or reject any application for a Transaction or to accept any application for a Transaction in part only without assigning any reason therefore, and no enquiry and/or dispute on the decision of the Bank will be entertained.</p> <p>Bank berhak untuk menerima atau menolak apa-apa permohonan untuk satu Transaksi atau menerima apa-apa permohonan untuk sebahagian Transaksi sahaja tanpa memberikan apa-apa sebab, dan sebarang pertanyaan dan/atau pertikaian tentang keputusan Bank tidak akan dilayani.</p>
(c)	<p>The Bank reserves the right at its sole and absolute discretion to reject any application for a secondary market Transaction in Bonds submitted on a coupon payment date or redemption payment date of the Bonds.</p> <p>Bank berhak mengikut budi bicara mutlaknya, untuk menolak sebarang permohonan untuk Transaksi pasaran sekunder bagi Bon yang dikemukakan pada tarikh pembayaran kupon atau tarikh penebusan pembayaran Bon.</p>
(d)	<p>The Customer acknowledges that (1) the Customer is entering into the Transaction as principal (and not in any other capacity); (2) neither the Bank nor any of its employees or agents are acting as a fiduciary for it; (3) the Bank does not give any advice or recommendation with respect to the Transaction, its suitability to the Customer or any other commercial matters relating to the transaction (nor hold itself or its employees and agents out as advising on such matters); (4) the Customer will not and has not relied on any communication (written or oral) of the Bank, its employees or agents in entering the Transaction and that The Customer has been given the opportunity to obtain information from the Bank concerning the Transaction necessary in order for it to evaluate the merits and risks of the Transaction; (5) notwithstanding the foregoing, the Customer is not relying on any communication (written or oral and including, without limitation, opinions of third party advisors) of the Bank as advice on (i) legal, regulatory, tax, business, investments, financial, accounting or other matters; (ii) a recommendation to enter into such Transaction or (iii) an assurance or undertaking as to the expected results of such Transaction; (6) the Bank shall have no responsibility or liability whatsoever in respect of any communication, advice given or views expressed by it or any of its employees or agents, whether or not such advice is given or such views expressed at the Customer's request; (7) the Transaction is entered into based on the Customer's own independent evaluation of the risks associated with the Transaction; (8) that the Bank's terms and conditions do not identify all the risks or material considerations that may be associated with the Transaction; (9) prior to transacting, the Customer had determined without reliance upon the Bank, the economic risks and merits, as well as the legal, tax and accounting characterizations and consequences of the Transaction based upon advice from professional advisers (including its own legal, regulatory, tax, business, investment, financial and accounting advisers) as it may deem necessary to consult ; and (10) that the Customer had determined that he/she/it/they is/are able to assume these risks.</p> <p>Pelanggan mengakui bahawa (1) Pelanggan memasuki Transaksi itu sebagai prinsipal (dan bukan di atas apa-apa sifat lain); (2) baik Bank mahupun mana-mana pekerja atau ejen-ejennya bertindak sebagai pemegang amanah untuk itu; (3) Bank tidak memberi apa-apa nasihat atau syor mengenai Transaksi, kesesuaiannya untuk Pelanggan atau apa-apa perkara komersil lain yang berkaitan dengan urusan niaga (dan Bank, mahupun pekerja dan ejen-ejennya tidak menganggap diri mereka sebagai menasihati atas perkara itu); (4) Pelanggan tidak akan dan tidak pernah bergantung kepada mana-mana komunikasi (bertulis atau lisan) daripada Bank, pekerja atau ejennya dalam memasuki Transaksi dan Pelanggan telah diberi peluang untuk mendapatkan maklumat daripada Bank berkenaan Transaksi yang diperlukan untuk membolehkan ia menilai merit dan risiko Transaksi itu; (5) walau apa pun di atas, Pelanggan tidak bergantung kepada mana-mana komunikasi (bertulis atau lisan dan termasuk tanpa terhad, pendapat penasihat pihak ketiga)</p>

Member of PIDM

	<p>daripada Bank sebagai nasihat berkenaan (i) undang-undang, peraturan, cukai, perniagaan, pelaburan, kewangan, perakaunan atau lain-lain perkara, (ii) cadangan untuk memasuki ke dalam Transaksi itu atau (iii) jaminan atau akujanji untuk jangkaan hasil bagi Transaksi itu; (6) Bank tidak akan bertanggungjawab atau menanggung apa-apa liabiliti berikutan dengan mana-mana komunikasi, nasihat yang diberikan atau pandangan yang dinyatakan oleh ia atau mana-mana pekerja atau ejen-ejenya, tanpa mengira sama ada nasihat itu diberikan atau pandangan itu dinyatakan atas permintaan Pelanggan; (7) Transaksi dilakukan berdasarkan penilaian bebas Pelanggan sendiri tentang risiko yang berkaitan dengan Transaksi itu (6) bahawa terma dan syarat-syarat Bank tidak mengenal pasti semua risiko atau pertimbangan material yang mungkin boleh dikaitkan dengan Transaksi itu; (8) sebelum berlakunya urusan niaga, Pelanggan, tanpa bergantung kepada Bank, telah menentukan risiko dan merit ekonomi, serta pencirian dan akibat undang-undang, cukai dan perakaunan Transaksi itu berdasarkan nasihat daripada penasihat profesional (termasuk penasihat undang-undang, peraturan cukai, perniagaan, pelaburan, kewangan dan perakaunannya) sebagaimana yang difikirkannya perlu diambil nasihat; dan (9) Pelanggan telah menentukan bahawa dia/ ia/ mereka mampu menanggung risiko-risiko ini.</p>
(e)	<p>Any scenario analysis or projections or other communication by the Bank or by any of its employees or agents on the issuer of the Bonds is provided for illustrative purposes only and is not intended to predict actual results nor does it reflect a complete analysis of all possible scenarios that may arise under any actual Transaction and no assurances are given with respect thereto. All opinions and estimates are given as of the date thereof and are subject to change. The value or returns on any Transaction may fluctuate as a result of changes in the credit of the issuer, changes in its business or market changes.</p> <p>Mana-mana analisis senario atau unjuran atau komunikasi lain oleh Bank atau oleh mana-mana pekerja atau ejennya bagi penerbitan Bon adalah disediakan untuk tujuan ilustrasi sahaja dan tidak bertujuan untuk meramalkan keputusan sebenar atau mencerminkan analisis lengkap semua senario yang mungkin timbul melalui mana-mana Transaksi sebenar dan tiada jaminan diberi berkenaannya. Semua pendapat dan anggaran adalah diberikan pada tarikh tersebut dan berikutnya dan tertakluk kepada perubahan. Nilai atau pulangan bagi apa-apa Transaksi mungkin berubah-ubah akibat perubahan dalam kredit penerbit, perubahan dalam perniagaannya atau perubahan pasaran.</p>
(f)	<p>The Customer represents that all information provided to the Bank in relation to an application for each Transaction shall be true, accurate and complete. The Customer acknowledges and agrees that any incomplete, inaccurate or erroneous information may result in delays in the processing of each Transaction and may in certain circumstances result in a rejection of the Transaction, as determined by the Bank in its sole and absolute discretion.</p> <p>The Bank reserves the right to reject or decline and not proceed with any Transaction where:-</p> <p>Pelanggan menyatakan bahawa semua maklumat yang diberikan kepada Bank berhubung dengan suatu permohonan untuk setiap Transaksi adalah benar, tepat dan lengkap. Pelanggan mengakui dan bersetuju bahawa sebarang maklumat yang tidak lengkap, tidak tepat atau salah boleh mengakibatkan kelewatan dalam pemrosesan setiap Transaksi dan boleh dalam keadaan tertentu menyebabkan penolakan Transaksi tersebut, seperti yang ditentukan oleh Bank mengikut budi bicara mutlak.</p> <p>Bank berhak untuk menolak atau tidak menerima dan tidak meneruskan sebarang Transaksi di mana:-</p> <p>(i) the relevant forms submitted by the Customer to the Bank are illegible, incomplete, erroneous, completed wrongly, not properly authorised, not in conformity with the instructions in the relevant forms or which is not submitted within the times specified in Section 2(a) above. The decision of the Bank to accept or reject the relevant forms is final and the Customer waives any right or claim it may have to dispute such a decision. The Customer agrees that the Bank shall not be responsible or liable to the Customer in any manner whatsoever should the relevant forms be lost, destroyed or misplaced through no fault of the Bank or due to any force majeure event; or</p> <p>borang berkaitan yang dikemukakan oleh Pelanggan kepada Bank tidak boleh dibaca, tidak lengkap, salah, salah diisi, tidak diberi kuasa selengkapnya, tidak selaras dengan arahan dalam borang berkenaan atau yang tidak diserahkan dalam tempoh masa yang dinyatakan dalam Seksyen 2(a) di atas. Keputusan Bank untuk menerima atau menolak borang yang berkaitan adalah muktamad dan Pelanggan menyetujui apa-apa hak atau tuntutan untuk mempertikaikan keputusan itu. Pelanggan bersetuju bahawa Bank tidak akan bertanggungjawab atau menanggung liabiliti kepada Pelanggan dalam apa-apa cara sekali pun sekiranya borang yang berkaitan hilang, musnah atau disalah letak bukan atas kesilapan Bank atau oleh mana-mana peristiwa <i>force majeure</i>; atau</p>

Member of PIDM

	<p>(ii) the Customer has no or insufficient funds in its (aa) account(s) with the Bank; and/or (bb) the Custody Account; and/or (cc) the SSDS Account, as the case may be, to effect payment for the Transaction; or</p> <p>Pelanggan tidak mempunyai dana atau dana yang mencukupi di dalam (aa) akaun(-akaun)nya dengan Bank; dan / atau (bb) Akaun Sekuriti Jagaan ; dan / atau (cc) Akaun SSDS , mengikut mana-mana yang berkenaan, untuk membolehkan pembayaran bagi Transaksi; atau</p> <p>(iii) any instruction of the Customer is ambiguous or inconsistent with any other instruction. Notwithstanding the foregoing, the Bank shall be entitled to rely and act in accordance with any reasonable interpretation thereof which it believes in good faith to be the correct interpretation. The Customer shall not hold the Bank liable in any way for acting on inconsistent, ambiguous or incomplete instructions. The Bank shall not be liable to the Customer for acting upon any instructions communicated or purportedly communicated by the Customer to the Bank over the telephone or in writing and signed or purportedly signed by the Customer or given or transmitted purportedly or given or transmitted by facsimile notwithstanding that it is subsequently shown that such instruction was not given by the Customer. Any risks of misunderstanding, any error or loss resulting from instructions given by unauthorised persons or any error loss or delay resulting from the use of the post or facsimile are entirely at the Customer's risk for which the Bank shall not be liable for.</p> <p>apa-apa arahan Pelanggan adalah kabur atau tidak selaras dengan apa-apa arahan lain. Meskipun begitu, Bank berhak untuk bergantung dan bertindak mengikut mana-mana tafsiran yang munasabah yang ia percaya dengan niat yang baik, merupakan tafsiran yang betul. Pelanggan tidak boleh dalam apa cara sekalipun mempertanggungjawabkan Bank kerana bertindak atas arahan yang tidak konsisten, samar-samar atau tidak lengkap. Bank tidak akan bertanggungjawab kepada Pelanggan kerana bertindak atas apa-apa arahan yang disampaikan atau kononnya disampaikan oleh Pelanggan kepada Bank melalui telefon atau secara bertulis dan ditandatangani atau kononnya ditandatangani oleh Pelanggan atau diberikan atau kononnya dihantar atau diberikan atau dihantar melalui faksimili meskipun kemudiannya ditunjukkan bahawa arahan itu tidak diberikan oleh Pelanggan. Mana-mana risiko salah faham, apa-apa kesilapan atau kerugian akibat daripada arahan yang diberikan oleh orang-orang yang tidak dibenarkan atau apa-apa kerugian, kesilapan atau kelewatan yang disebabkan oleh penggunaan pos atau faksimili adalah menjadi risiko Pelanggan sepenuhnya dan Bank tidak akan bertanggungjawab ke atasnya.</p>
(g)	<p>The Customer is aware that the Bank reserves the right to allot in full or in part or not at all for any application for new issues of Bonds subject to the availability of sufficient funds in the account(s) of the Customer with the Bank. The Bank may, at its discretion, require the Customer to place funds with the Bank before the Customer's application for each Transaction.</p> <p>Pelanggan sedar bahawa Bank berhak untuk memperuntukkan secara penuh atau sebahagian atau tidak sama sekali bagi apa-apa permohonan untuk Bon terbitan baru tertakluk kepada ketersediaan dana yang mencukupi dalam akaun(-akaun) Pelanggan dengan Bank. Bank boleh, mengikut budi bicaranya, meminta Pelanggan untuk meletakkan dana dengan Bank sebelum Pelanggan membuat permohonan untuk setiap Transaksi.</p>
(h)	<p>The Customer shall ensure that there are sufficient funds/cash in any of the relevant (aa) account(s) of the Customer; and/or (bb) the Custody Account; and/or (cc) the SSDS Account, as the case may be, to make payment for the purchase of the Bonds</p> <p>For the avoidance of doubt, cash shall mean the credit balances in the account(s) of the Customer with the Bank and does not include physical cash. If there is any shortfall of funds for the purchase of the Bonds, the Bank reserves the right to sell or liquidate the Bonds which the Customer has contracted to buy at such price and in such quantities as the Bank may think fit in accordance with market practice.</p> <p>Pelanggan hendaklah memastikan bahawa terdapat dana/ wang tunai yang mencukupi dalam mana-mana (aa) akaun(-akaun) Pelanggan yang berkaitan ; dan / atau (bb) Akaun Sekuriti Jagaan dan/atau Akaun SSDS, mengikut mana-mana yang berkenaan, untuk membuat pembayaran bagi pembelian Bon.</p> <p>Untuk mengelakkan keraguan, wang tunai hendaklah bermakna baki kredit dalam akaun(-akaun) Pelanggan dengan Bank dan tidak termasuk wang tunai fizikal. Jika ada apa-apa kekurangan dana untuk pembelian Bon, Bank berhak untuk menjual atau mencairkan Bon yang mana Pelanggan telah membuat kontrak untuk membeli pada harga itu dan dalam kuantiti yang difikirkan wajar oleh Bank mengikut amalan pasaran.</p>

Member of PIDM

(i)	<p>The Customer represents and warrants to the Bank that the source(s) of funds used for the Transaction is lawful under the laws and regulations (including the foreign exchange administration laws and regulations) of the jurisdiction binding upon or applicable to the Customer and the Customer will take all necessary actions to ensure that such laws or regulations will not be contravened and will be complied with at all times.</p> <p>Pelanggan menyatakan dan memberi jaminan kepada Bank bahawa sumber(-sumber) dana yang digunakan untuk Transaksi adalah sah mengikut undang-undang dan peraturan-peraturan bidang kuasa yang berkenaan (termasuk undang-undang dan peraturan-peraturan pentadbiran pertukaran asing), yang mana terpakai dan mengikat Pelanggan dan Pelanggan akan mengambil segala tindakan yang sewajarnya untuk tidak melanggar undang-undang atau peraturan-peraturan tersebut dan mematuhiya sepanjang masa.</p>
(j)	<p>The Customer has been informed that Bonds are not protected by Perbadanan Insurance Deposit Malaysia and is reminded that any deposit withdrawn from a protected deposit to purchase Bond will no longer be protected by PIDM. The Customer has been provided with a copy of the PIDM's Deposit Insurance System ("DIS") Brochure.</p> <p>Pelanga telah diberitahu bahawa Bon tidak dilindungi oleh Perbadanan Insurans Deposit Malaysia ("PIDM"). Pelanggan telah diingatkan/dimaklumkan bahawa sebarang pengeluaran deposit yang dilindungi oleh PIDM untuk pembelian/pelaburan bon adalah tidak akan dilindungi oleh PIDM. Pelanggan diberi salinan risalah DIS daripada PIDM.</p>
3	Successful/Unsuccessful Transaction BM: Transaksi Berjaya/ Gagal
(a)	<p>In event that the Customer does not own sufficient Bonds which the Customer has contracted to sell, the Bank reserves the right to exercise the discretion to buy-in Bonds and/or to recover losses and penalty charges if any, from the Customer in accordance with market practice.</p> <p>Seciranya Bon yang dikontrakkan oleh Pelanggan untuk dijual tidak mencukupi, Bank berhak menggunakan budi bicaranya untuk membeli-dalam Bon dan/atau untuk menampung semula kerugian dan caj penalti jika ada, daripada Pelanggan mengikut amalan pasaran.</p>
(b)	<p>For unsuccessful primary applications of Bonds, the full amount of the application money (without any interest or any share of revenue or other benefit arising therefrom) shall be refunded to the Customer within a reasonable period, as determined by the Bank in good faith, by crediting into the Customer's account(s) with the Bank or the Custody Account or the SSDS Account, as the case may be.</p> <p>Bagi permohonan utama Bon yang tidak berjaya, amaun penuh wang permohonan (tanpa sebarang faedah atau apa-apa bahagian hasil atau manfaat lain yang berbangkit daripadanya) hendaklah dipulangkan kepada Pelanggan dalam tempoh yang munasabah, seperti yang ditentukan oleh Bank dengan niat yang baik, dengan dikreditkan ke dalam akaun(-akaun) Pelanggan dengan Bank atau Akaun Securiti Jagaan atau Akaun SSDS, mengikut mana-mana yang berkenaan</p>
(c)	<p>If the Customer is successfully allocated the Bonds but the transfer of the Bonds is rejected by the SSDS Participant of the Customer due to discrepancies in the Customer's SSDS Account details or otherwise, the Bank shall proceed to liquidate the Customer's Bonds on the date where the Customer's Bonds is/are returned to the Bank and/or the date on which the Bank is notified of the SSDS Participant's rejection thereof. The Bonds will be liquidated at such rates as determined by the Bank in its sole and absolute discretion.</p> <p>In the event a failure in custodising Bonds with the SSDS Participant occurs and where Bonds are delivered to the Bank for custody, arising from submission of incorrect or inaccurate information in the application for Bonds, the Customer agrees to custodise the Bonds with the Bank in the interim subject to the Bank's standard terms and conditions for the provision of such custodian services. However, the Bank reserves the right to liquidate the Bonds after a reasonable period, as determined by the Bank in good faith and thereafter terminate such custodian services to such Customer.</p> <p>Jika peruntukan Bon kepada Pelanggan berjaya tetapi pemindahan Bon ditolak oleh Penjaga SSDS yang ditetapkan oleh Pelanggan disebabkan oleh percanggahan dalam butiran Akaun SSDS Pelanggan atau sebaliknya, Bank hendaklah meneruskan untuk mencairkan Bon Pelanggan pada tarikh Bon Pelanggan dikembalikan kepada Bank dan/atau pada tarikh di mana Bank diberitahu tentang penolakan itu oleh Penjaga SSDS. Bon akan dicairkan pada mana-mana kadar yang ditentukan oleh Bank mengikut budi bicara mutlaknya.</p>

	<p>Sekiranya berlaku kegagalan jagaan Bon dengan Penjaga SSDS dan di mana Bon diserahkan kepada Bank untuk penjagaan, yang timbul daripada penyerahan maklumat yang tidak betul atau tidak tepat ketika permohonan untuk Bon, Pelanggan bersetuju untuk meletakkan Bon di bawah jagaan Bank dalam interim tertakluk kepada terma dan syarat standard Bank bagi penyediaan perkhidmatan jagaan itu. Walau bagaimanapun, Bank berhak untuk mencairkan Bon selepas tempoh yang munasabah, seperti yang ditentukan oleh Bank dengan niat yang baik dan selepas itu, menamatkan perkhidmatan jagaan tersebut kepada Pelanggan yang berkenaan.</p>
(d)	<p>Any losses, costs, charges and expenses incurred and/or suffered by the Bank shall be borne by the Customer and the Bank shall be entitled by giving notice to the Customer to debit such losses, costs, charges and expenses from the Customer's account from which monies were debited or credited, as the case may be, for the purchase or sale, as the case may be, of the Bonds or such other account(s) of the Customer with the Bank. The sales proceeds of the Bonds, which shall be without interest, will be credited into the Customer's account from which monies were debited for the purchase of the Bonds or such other accounts of the Customer with the Bank.</p> <p>Sebarang kerugian, kos, caj dan perbelanjaan yang ditelan dan/atau ditanggung oleh Bank hendaklah ditanggung oleh Pelanggan dan Bank berhak, dengan memberikan notis kepada Pelanggan, untuk mendebit atas kerugian, kos, caj dan perbelanjaan itu, daripada akaun Pelanggan dari mana wang didebitkan atau dikreditkan, mengikut mana-mana keperluan, bagi pembelian atau penjualan, mengikut mana-mana yang berkenaan, bagi Bon atau akaun(-akaun) lain Pelanggan dengan Bank. Hasil penjualan Bon, yang hendaklah tanpa bunga, akan dikreditkan ke dalam akaun Pelanggan dari mana wang telah didebitkan untuk pembelian Bon, atau lain-lain akaun Pelanggan dengan Bank.</p>
(e)	<p>The Customer undertakes to pay all commissions and charges, as may be determined by the Bank from time to time, in respect of all Transactions in Bonds or in relation to the Custody Account or SSDS Account of the Customer maintain with the Bank or a SSDS Participant (as the case may be), including but not limited to charges payable in relation to the Customer's custodian arrangements with the Bank or the SSDS Participant, and any other costs and expenses incurred by the Bank in maintaining the Custody Account or liaising with the SSDS Participant or in performing or executing the Customer's instructions.</p> <p>In addition, any goods, sales and services tax or other similar taxes (collectively, "SST") which are now or hereafter applicable or required by law to be paid on or in respect of any sums payable to the Bank or any costs and expenses incurred by the Bank shall (except to the extent prohibited by the law) be borne or payable by the Customer to the Bank and any sum(s) equivalent to the applicable SST (if any) or other similar taxes in addition to all other sums payable to the Bank shall be debited to or against the Customer's account(s) with the Bank after giving notice to the Customer.</p> <p>Pelanggan berjanji untuk membayar semua komisen dan caj seperti yang mungkin ditentukan oleh Bank dari semasa ke semasa, berkenaan semua Transaksi dalam Bon atau yang berkaitan dengan Akaun Sekuriti Jagaan atau Akaun SSDS Pelanggan dengan pihak Bank atau Penjaga SSDS yang ditetapkan oleh Pelanggan (mengikut mana-mana yang berkenaan), termasuk tanpa terhad kepada bayaran yang perlu dibayar berhubung dengan persetujuan jagaan di antara Pelanggan dengan Bank atau Penjaga SSDS yang ditetapkan oleh Pelanggan, dan apa-apa kos dan perbelanjaan lain yang ditanggung oleh Bank bagi penyelenggaraan Akaun Sekuriti Jagaan atau berhubung dengan Penjaga SSDS atau dalam melaksanakan atau menyempurnakan arahan Pelanggan.</p> <p>Di samping itu, mana-mana cukai barangan dan perkhidmatan atau lain-lain cukai yang seumpama yang dikenakan atau perlu dibayar mengikut undang-undang pada masa ini atau selepasnya, atau berkenaan dengan apa-apa jumlah wang yang perlu dibayar kepada Bank atau apa-apa kos dan perbelanjaan yang ditanggung oleh Bank hendaklah (kecuali ke tahap yang dilarang oleh undang-undang) ditanggung oleh atau perlu dibayar oleh Pelanggan kepada Bank, dan apa-apa jumlah wang bersamaan dengan GST berkenaan (jika ada) atau lain-lain cukai yang seumpama di samping semua jumlah wang lain yang perlu dibayar kepada Bank, hendaklah didebitkan kepada atau daripada akaun(-akaun) Pelanggan dengan Bank selepas memberikan notis kepada Pelanggan terlebih dahulu.</p>
(f)	<p>The Bank shall be entitled by giving notice to the Customer to combine and consolidate all moneys and/or securities held for account of the Customer with liabilities of the Customer or set-off all moneys standing to the credit of the Customer in any account or accounts against the liabilities of the Customer, whether such liabilities be actual or contingent, primary or collateral or joint or several and where two or more persons are included in the expression "the Customer" the moneys and securities in the accounts of any one or more of them may be combined, consolidated or set-off with or against the liabilities (actual or contingent, primary or collateral or joint or several) of any one or more of them. The Customer shall be</p>

Member of PIDM

	<p>and shall remain liable to the Bank for any deficiency whatsoever and howsoever arising and for all costs, charges and expenses incidental to any sale or set-off of the Bonds and will immediately upon demand pay to the Bank such amount.</p> <p>Bank berhak, dengan memberikan notis kepada Pelanggan, untuk menggabungkan dan menyatukan semua wang dan/atau sekuriti yang dipegang untuk diselesaikan oleh Pelanggan dengan liabiliti Pelanggan sendiri, atau untuk menolak selesai semua wang yang ada pada kredit Pelanggan dalam mana-mana akaun atau akaun(-akaun) bagi menanggung liabiliti Pelanggan, sama ada tanggungan itu adalah sebenar atau kontingen, utama atau cagaran atau bersama atau beberapa, dan di mana ungkapan "Pelanggan" merangkumi dua atau lebih orang, wang dan sekuriti dalam akaun mana-mana seorang atau lebih daripada mereka boleh digabungkan, disatukan atau ditolak untuk menanggung liabiliti berkenaan (sebenar atau kontingen, utama atau cagaran atau bersama atau beberapa) bagi pihak mana-mana seorang atau lebih daripada mereka.</p> <p>Pelanggan akan dan tetap bertanggungjawab menyelesaikan kepada Bank akan sebarang kekurangan tanpa mengira apa atau bagaimana ia timbul, serta untuk semua kos, caj dan perbelanjaan yang bersampingan dengan apa-apa penjualan atau bayaran tolak selesai Bon, dan akan serta-merta membayar apa-apa amaun yang terlibat kepada Bank apabila diminta.</p>
(g)	<p>Where the expression "the Customer" consists of more than one person, their liability to the Bank shall be joint and several. All communications sent to any one of them shall be deemed to be sufficient notification to all of them.</p> <p>Di mana ungkapan "Pelanggan" merangkumi lebih daripada seorang, liabiliti mereka kepada Bank hendaklah secara bersama dan berasingan. Semua komunikasi yang dihantar kepada sesiapa di antara mereka hendaklah disifatkan sebagai pemberitahuan yang mencukupi untuk mereka semua.</p>
4	Custody of the Bonds/Securities BM: Penjagaan Bon/ Sekuriti
4.1	With the Bank BM: Dengan Bank
(a)	<p>For each Transaction where the Bonds is custodised with the Bank, the Bank shall send to the Customer a confirmation letter, which shall be conclusive evidence of the terms agreed by the Customer with the Bank, in respect of such Transaction. The Bank may issue confirmation (in such format and containing such details as the Bank deems fit) to the Customer ("Confirmation") after the execution of each Instruction on a Transaction. The terms specified in each Confirmation shall be deemed to be agreed by the Customer unless the Bank receives notice in writing from the Customer of any errors within seven (7) days after the date of the Transaction. All Confirmations shall be final, conclusive and binding on the Customer, in the absence of manifest error. Notwithstanding any provisions herein, a Transaction will not be subject to receipt by the Bank of any written confirmation from the Customer or receipt by the Customer of a Confirmation.</p> <p>Untuk setiap Transaksi di mana Bon di bawah jagaan Bank, Bank hendaklah menghantar kepada Pelanggan surat pengesahan, yang hendaklah menjadi keterangan muktamad syarat-syarat yang dipersetujui oleh Pelanggan dengan Bank, berkenaan dengan Transaksi tersebut. Bank boleh mengeluarkan pengesahan (dalam format itu dan yang mengandungi butir-butir seperti yang difikirkan patut oleh Bank) kepada Pelanggan ("Pengesahan") selepas pelaksanaan setiap Arahan bagi satu Transaksi. Syarat-syarat yang dinyatakan dalam setiap Pengesahan hendaklah disifatkan sebagai yang dipersetujui oleh Pelanggan kecuali Bank menerima notis secara bertulis daripada Pelanggan tentang sebarang kesilapan dalam tempoh tujuh (7) hari selepas tarikh Transaksi. Semua Pengesahan adalah mutakhir, muktamad, dan mengikat Pelanggan, jika tiada kesilapan yang nyata. Walau apa pun peruntukan dalam perjanjian ini, Transaksi tidak akan tertakluk kepada penerimaan apa-apa pengesahan bertulis daripada Pelanggan oleh Bank atau penerimaan Pengesahan oleh Pelanggan.</p>
(b)	<p>The Customer may, from time to time, instruct the Bank to accept delivery of Bonds into the Custody Account maintained with the Bank in respect of purchases made by the Customer from other financial institutions; or to make delivery of Bonds from such Custody Account in respect of a sale of Bonds by the Customer.</p> <p>Where the Bank is a custodian of Bonds for the Customer and holds sufficient Bonds to effect delivery of Bonds purchased by the Bank from the Customer, payment shall be made by the Bank one (1) day after the settlement date or such other date as may be permitted after the transfer of Bonds has been made by the Bank from the Custody Account of the Customer with the Bank and the Bank shall have the right to make such transfer of Bonds from the Custody Account of the Customer with the Bank.</p> <p>Pelanggan boleh, dari semasa ke semasa, mengarahkan Bank untuk menerima penghantaran Bon ke dalam</p>

Member of PIDM

	<p>Akaun Sekuriti Jagaan mereka dengan Bank berkaitan pembelian yang dibuat oleh Pelanggan daripada institusi-institusi kewangan lain; atau untuk membuat penghantaran Bon daripada Akaun Sekuriti Jagaan itu berkaitan penjualan Bon oleh Pelanggan.</p> <p>Jika Bank adalah penjaga Bon Pelanggan dan memegang Bon yang mencukupi untuk melaksanakan penghantaran Bon yang dibeli oleh Bank daripada Pelanggan, bayaran hendaklah dibuat oleh Bank satu (1) hari selepas tarikh penyelesaian atau apa-apa tarikh lain sebagaimana yang dibenarkan selepas pemindahan Bon telah dibuat oleh Bank dari Akaun Sekuriti Jagaan Pelanggan dengan Bank, dan Bank berhak untuk membuat pemindahan Bon itu dari Akaun Sekuriti Jagaan Pelanggan dengan Bank.</p>
(c)	<p>A statement of the Customer's Custody Account with the Bank, generated by the Bank's computer will be sent to the Customer by ordinary mail on a monthly basis or such other periodic basis, as determined in the sole and absolute discretion of the Bank, unless the Customer has in writing instructed the Bank that the statement will be collected in which case the instruction will take effect as soon as the Bank may reasonably comply. The Bank's records of the Transactions effected through the Customer's Custody Account shall be binding and conclusive evidence of such Transactions carried out by the Customer. The Customer is deemed to have examined all entries in all Statements. The Customer covenants and undertakes with the Bank that it shall be the Customer's duty to examine the entries in every statement and to report in writing to the Bank any errors or discrepancies concerning any Transaction within fourteen (14) days from date of the statement or such other period as may be determined by the Bank from time to time.</p> <p>If the Customer does not within fourteen (14) days after the date of the statement (or such other period as may be determined by the Bank from time to time) notify the Bank in writing of any errors or discrepancies contained in such statement, the Customer shall be deemed conclusively to have accepted all the matters contained in such statement as true and accurate in all respects and the statement shall be considered conclusive and binding as against the Customer and the Customer's legal representatives and successors and the Customer shall be precluded from making any claims against the Bank by alleging that the statement contains any errors or discrepancies.</p> <p>Satu penyata Akaun Sekuriti Jagaan Pelanggan dengan Bank, yang dijana oleh komputer Bank akan dihantar kepada Pelanggan melalui pos biasa secara bulanan atau sebarang tempoh berkala lain, seperti yang ditentukan mengikut budi bicara mutlak Bank, melainkan jika Pelanggan mengarahkan secara bertulis kepada Bank bahawa penyata itu akan diambil sendiri di mana arahan itu akan berkuat kuasa dengan seberapa segera mengikut masa yang munasabah untuk dipatuhi oleh Bank. Rekod Bank bagi Transaksi yang dilaksanakan melalui Akaun Sekuriti Jagaan Pelanggan hendaklah menjadi keterangan yang mengikat dan muktamad bahawa Transaksi itu dijalankan oleh Pelanggan. Pelanggan dianggap telah memeriksa semua catatan dalam semua Penyata. Pelanggan waad dan mengaku janji dengan Bank bahawa adalah menjadi kewajipan Pelanggan untuk memeriksa catatan dalam setiap penyata dan melaporkan secara bertulis kepada Bank tentang sebarang kesilapan atau percanggahan berkaitan sebarang Transaksi dalam tempoh empat belas (14) hari dari tarikh penyata atau apa-apa tempoh lain sebagaimana yang ditentukan oleh Bank dari semasa ke semasa. Jika Pelanggan tidak berbuat demikian dalam tempoh empat belas (14) hari selepas tarikh penyata (atau apa-apa tempoh lain sebagaimana yang ditentukan oleh Bank dari semasa ke semasa), Pelanggan dianggap secara muktamad telah manerima semua perkara yang terkandung dalam penyata itu sebagai benar dan tepat dalam segala aspek dan penyata itu akan dianggap muktamad dan mengikat terhadap Pelanggan itu dan wakil-wakil undang-undang dan pengganti Pelanggan, dan Pelanggan adalah terhalang daripada membuat apa-apa tuntutan terhadap Bank dengan mendakwa penyata itu mengandungi apa-apa kesilapan atau percanggahan.</p>
(d)	<p>The Bank, as custodian of the Bonds kept or maintained by the Customer in the Custody Account, shall not be liable for any loss or damage suffered by the Customer by reasons of or in connection with any errors or delays in accepting, performing or executing any instructions, or in holding, receiving or delivering the Bonds.</p> <p>Bank, sebagai penjaga Bon yang disimpan atau diselenggarakan oleh Pelanggan dalam Akaun Sekuriti Jagaan, tidak akan bertanggungjawab terhadap sebarang kehilangan atau kerosakan yang ditanggung oleh Pelanggan oleh sebab-sebab atau berkaitan dengan apa-apa kesilapan atau kelewatan dalam menerima, melaksanakan atau menyempurnakan apa-apa arahan, atau dalam memegang, menerima atau menghantar Bon.</p>
(e)	<p>The Custody Account may be closed by the Customer by giving to the Bank prior notice in writing. In such event, all Bonds held by the Bank shall be delivered to a depository institution designated by the Customer, provided however that the Bank shall not be required to make any such delivery until full payment shall have been made by the Customer to the Bank of all moneys, commissions, fees, cost and expenses incurred by or payable to the Bank.</p>

	<p>Akaun Sekuriti Jagaan boleh ditutup oleh Pelanggan dengan memberi notis secara bertulis kepada Bank terlebih dahulu. Dalam situasi ini, semua Bon yang dipegang oleh Bank hendaklah diserahkan kepada institusi simpanan yang ditetapkan oleh Pelanggan, dengan syarat bahawa Bank tidaklah dikehendaki untuk membuat apa-apa penyampaian itu sehingga bayaran penuh telah dibuat oleh Pelanggan kepada Bank termasuklah semua wang, komisen, yuran, kos dan perbelanjaan yang ditanggung oleh atau yang perlu dibayar kepada Bank.</p>
(f)	<p>The Bank shall, unless and until otherwise expressly and specifically instructed by the Customer to the contrary, collect or receive the principal amount, interest, coupon, Bonds sale proceeds and any other payment in respect of the Bonds and credit the same to the Customer's account maintained with the Bank.</p> <p>In the case of corporate Customers, it has the option, but at its own risk, to elect for the full amount of the coupon / the principal amount and coupon / the sales proceeds respectively (without any interest or any share of revenue or other benefit arising therefrom) to be refunded to the Customer by crediting into the Customer's account with a financial institution selected by the Customer and acceptable to the Bank.</p> <p>The term "coupon" when used herein shall also mean interest, dividends and such other interim payment to be made by the Issuer in connection with the Bonds.</p> <p>Bank hendaklah, melainkan jika dan sehingga sebaliknya dinyatakan dan diarahkan secara khusus oleh Pelanggan, memungut atau menerima amaun prinsipal, faedah, kupon, hasil jualan Bon dan apa-apa pembayaran lain berkaitan dengan Bon itu dan mengkreditkan amaun yang sama ke dalam akaun Pelanggan yang ada dengan Bank.</p> <p>Dalam kes Pelanggan korporat, ia mempunyai pilihan, tetapi di bawah risiko masing-masing, untuk memilih amaun penuh bagi kupon/ amaun prinsipal dan kupon / hasil jualan masing-masing (tanpa sebarang faedah atau apa-apa bahagian hasil atau manfaat lain yang berbangkit daripadanya) untuk dibayar balik kepada Pelanggan dengan mengkreditkan ke dalam akaun Pelanggan dengan institusi kewangan yang dipilih oleh Pelanggan dan boleh diterima oleh Bank.</p> <p>Istilah "kupon" apabila digunakan di sini hendaklah juga bermaksud faedah, dividen dan apa-apa bayaran interim lain yang dibuat oleh Penerbit berkaitan dengan Bon.</p>
(g)	<p>The Customer shall notify the Bank immediately of any change in the particulars of the Customer or any of the account(s) stipulated in Section 4.1(f). All communications sent by post to or delivered at the Customer's last recorded address or at any of the recorded mailing addresses or at the last known place of business or abode shall be deemed to have been delivered to the Customer on the day it was delivered or, if sent by post, shall be deemed to be given on the day following that on which it was posted notwithstanding the fact that the letter may be returned through the post office undelivered.</p> <p>Pelanggan hendaklah memaklumkan kepada Bank dengan kadar segera tentang sebarang perubahan pada butiran Pelanggan atau mana-mana akaun(-akaun) yang ditetapkan dalam Bahagian 4.1 (f). Semua komunikasi yang dihantar melalui pos atau serahan ke alamat terakhir Pelanggan seperti direkodkan atau di mana-mana alamat mel yang direkodkan atau ke lokasi perniagaan atau tempat tinggal terakhir yang diketahui akan dianggap sebagai telah dihantar kepada Pelanggan pada hari ia dihantar atau, jika dihantar melalui pos, akan dianggap telah disampaikan pada hari berikutnya selepas hari ia diposkan meskipun surat tersebut mungkin dikembalikan melalui pejabat pos itu tanpa disampaikan.</p>
(h)	<p>(i) Where 2 or more persons are included in the term "Customer" all obligations and covenants in these Terms and Conditions shall be deemed to be made by and binding on each of the Customer jointly and severally and the coupon and/or the sales proceeds of the Bonds shall be deemed a joint property with right of survivorship.</p> <p>(ii) The advice and instruction of the Customer for each Transaction shall not be terminated by the death or incapacity of the Customer but shall remain in full force for the remaining Customer. Upon notice of death of any one or more of the Customers, the Bank shall be entitled to pay the coupon and/or the sales proceed of the Bonds to the survivor and if more than one survivor in their joint names provided that prior to such payment the Bank shall be entitled by giving notice to set off the indebtedness of any of the Customers under any account with the Bank and/or with any company within the OCBC Group (as defined below) from the payment.</p> <p>(iii) In the case of corporate Customer, all obligations and covenants in these Terms and Conditions shall be binding and enure to the benefit of the successors-in-title of the Customer.</p>

	<p>(i) Di mana ungkapan "Pelanggan" merangkumi dua atau lebih orang, semua kewajipan dan waad dalam Terma dan Syarat ini hendaklah disifatkan sebagai telah dibuat oleh dan mengikat setiap Pelanggan secara bersama dan berasingan, dan kupon dan/atau hasil jualan Bon akan dianggap sebagai harta bersama dengan hak kesinambungan.</p> <p>(ii) Nasihat dan arahan Pelanggan untuk setiap Transaksi tidak boleh ditamatkan atas kematian atau ketidakupayaan Pelanggan tetapi hendaklah terus berkuat kuasa sepenuhnya ke atas Pelanggan yang masih ada. Sebaik sahaja dimaklumkan tentang kematian seorang atau lebih Pelanggan, Bank berhak untuk membayar kupon dan/atau hasil jualan Bon kepada Pelanggan yang masih hidup dan jika lebih daripada seorang yang masih hidup, kepada nama-nama bersama mereka dengan syarat bahawa sebelum apa-apa bayaran dibuat, Bank berhak dengan memberi notis, untuk menolak selesai sebarang hutang oleh mana-mana Pelanggan di bawah apa-apa akaun dengan Bank dan/atau dengan mana-mana syarikat dalam Kumpulan OCBC (sebagaimana yang ditakrifkan di bawah) daripada pembayaran.</p> <p>(iii) Dalam kes Pelanggan korporat, semua kewajipan dan waad dalam Terma dan Syarat ini hendaklah mengikat dan dipatuhi bagi manfaat pengganti hak milik Pelanggan.</p>
(i)	<p>In the event the Bank is notified of or has knowledge of an individual Customer's death, the Bank has the absolute discretion to freeze the trading of the Bonds belonging to the deceased Customer custodised with the Bank, if any, and will act according to the instructions of the Administrator or Executor, as the case may be, upon a certified extract of the relevant Grant of the Letter of Administration or Probate, as the case may be, being obtained and furnished to the Bank.</p> <p>In the case the Bank is notified of or has knowledge of a corporate Customer's insolvency or winding-up, the Bank shall freeze the trading of the Bonds belonging to the corporate Customer, if any, and will act according to the instructions of the official liquidator.</p> <p>Sekiranya Bank dimaklumkan atau mengetahui tentang kematian Pelanggan individu, Bank dengan budi bicara mutlaknya berhak membekukan dagangan Bon milik Pelanggan itu yang dijaga oleh Bank, jika ada, dan akan bertindak mengikut arahan Pentadbir atau Wasi, mengikut mana-mana yang boleh, setelah pengeluaran sah Geran berkaitan Surat Kuasa Mentadbir atau Probet, mengikut mana-mana yang boleh, diperolehi dan dikemukakan kepada Bank.</p> <p>Dalam kes Bank dimaklumkan atau mengetahui tentang ketidakmampuan atau pembubaran Pelanggan korporat, Bank boleh membekukan dagangan Bon milik Pelanggan korporat itu, jika ada, dan akan bertindak mengikut arahan pelikuidasi rasmi.</p>
(j)	<p>In the case of joint applicants (i) all instructions on each Transaction or with regard to any matter in connection with the Bonds or the Custody Account shall be given by all the Customers named in the Application Form unless otherwise instructed in writing by all the Customers; and (ii) all instructions with regard to the rights and entitlements of the Customers (including with regard to the opening, operation or closure of the account of the Customers with the Bank as the Authorised Depository for the Bonds, shall be given by all the applicants named in the Application Form unless otherwise instructed in writing by all the applicants.</p> <p>In the case of corporate Customer, all instructions shall be given by the person authorized by the corporate Customer. If prior to acting on any instructions given by the person authorised by the respective applicants named in the Application Form, the Bank receives contradictory instructions from the other applicants, the Bank may choose to act only on the mandate of all authorised persons by the respective applicants.</p> <p>Dalam kes pemohon bersama (i) semua arahan pada setiap Transaksi atau berhubung dengan apa-apa perkara yang berkaitan dengan Bon atau Akaun Sekuriti Jagaan hendaklah diberikan oleh semua Pelanggan yang dinamakan dalam Borang Permohonan melainkan diarahkan sebaliknya secara bertulis oleh semua Pelanggan; dan (ii) semua arahan berhubung dengan hak-hak dan kelayakan Pelanggan (termasuk berhubung dengan pembukaan, operasi atau penutupan akaun Pelanggan dengan Bank sebagai Depositori Dibenarkan untuk Bon, hendaklah diberikan oleh semua pemohon yang dinamakan di dalam Borang Permohonan melainkan diarahkan sebaliknya secara bertulis oleh semua pemohon.</p> <p>Dalam kes Pelanggan korporat, semua arahan hendaklah diberikan oleh orang diberi kuasa oleh Pelanggan korporat. Jika sebelum bertindak ke atas apa-apa arahan yang diberikan oleh orang diberi kuasa oleh pemohon yang masing-</p>

Member of PIDM

	<p>masing dinamakan dalam Borang Permohonan, Bank menerima arahan bercanggah daripada pemohon-pemohon yang lain, Bank boleh memilih untuk bertindak hanya atas mandat semua orang diberi kuasa oleh pemohon masing-masing.</p>
4.2	With SSDS Participant / BM : Dengan Penjaga SSDS
(a)	<p>In the event that the Customer's Bonds is to be custodised with the SSDS Participant, the Customer shall prior thereto, open a SSDS Account and be responsible for its own custodian arrangements with the SSDS Participant, at its cost and expense and the Bank shall not be responsible for the same in any manner whatsoever. The custodisation of the Customer's Bonds with the SSDS Participant shall be subject to such terms and conditions as may be imposed by the SSDS Participant from time to time and the rules and procedures on payment, fund transfer, settlement, securities, custody services, as applicable, by PayNet ("PayNet Rules"), as applicable.</p> <p>Sekiranya Bon Pelanggan hendak diletak di bawah jagaan Penjaga SSDS, Pelanggan hendaklah terlebih dahulu sebelum itu, membuka satu Akaun SSDS dan dengan sendirinya bertanggungjawab atas urusan jagaan dengan Penjaga SSDS itu, pada kos dan perbelanjaannya sendiri dan Bank tidak akan bertanggungjawab untuk urusan itu dalam apa-apa cara sekalipun. Penjagaan kepada Bon Pelanggan dengan Penjaga SSDS hendaklah tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang mungkin dikenakan oleh Penjaga SSDS dari semasa ke semasa dan peraturan dan prosedur pembayaran, pemindahan dana, penyelesaian, sekuriti, perkhidmatan penjagaan, yang berkenaan, ditetapkan oleh Paynet ("Peraturan Paynet"), yang berkenaan. -</p>
(b)	<p>With respect to Bonds custodised with the SSDS Participant:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) For Buy transactions in Bonds, the Customer's account maintained with the Bank will be debited on settlement date or a day prior to the settlement date or within the time frame stipulated in PayNet Rules. However, the delivery of the Bonds to the Customer's SSDS Account may be delayed and may not be made on settlement date if the transfer from the Bank to the SSDS Participant is not successful or rejected. (ii) For Sell transactions in Bonds, the Customer's account maintained with the Bank will only be credited one (1) day after the settlement date or such other date as may be permitted upon successful receipt of the Customer's Bonds from the SSDS Participant or within the time frame stipulated in PayNet Rules. The crediting of the sales proceeds may be delayed and may not be on settlement date if the transfer from the SSDS Participant to the Bank is not successful or rejected. (iii) If the Bonds is redeemed or sold off by the Customer prior to Maturity Date, the Customer may not get back the principal amount of the Bonds that the Customer holds. The Bank will endeavor to get the best bid prices for the Customer on best effort basis since the selling prices may fluctuate due to market conditions. <p>Berkeajaan Bon yang dijaga oleh Penjaga SSDS:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Bagi urusan niaga Beli dalam Bon, akaun Pelanggan yang dikekalkan dengan Bank akan didebitkan pada tarikh penyelesaian atau hari sebelum tarikh penyelesaian atau dalam kerangka masa yang ditetapkan dalam Peraturan Paynet. Walau bagaimanapun, penghantaran Bon kepada Akaun SSDS Pelanggan mungkin terlewat dan tidak boleh dibuat pada tarikh penyelesaian sekiranya pemindahan dari Bank kepada Penjaga SSDS tidak berjaya atau ditolak. (ii) Untuk urusan niaga Jual dalam Bon, akaun Pelanggan yang dikekalkan dengan Bank hanya akan dikreditkan dalam masa satu (1) hari selepas tarikh penyelesaian atau tarikh lain yang mungkin dibenarkan, apabila Bon Pelanggan daripada Penjaga SSDS berjaya diterima atau dalam tempoh masa yang ditetapkan dalam Peraturan Paynet. Urusan mengkredit hasil jualan mungkin terlewat dan tidak boleh dibuat pada tarikh penyelesaian sekiranya pemindahan dari Penjaga SSDS kepada Bank tidak berjaya atau ditolak. (iii) Jika Bon ditebus atau dijual oleh Pelanggan sebelum Tarikh Matang, Pelanggan mungkin tidak mendapat balik amaun prinsipal Bon yang dipegangnya. Pihak Bank akan berusaha untuk mendapatkan harga tawaran yang terbaik untuk Pelanggan atas dasar usaha terbaik kerana harga jualan mungkin berubah-ubah mengikut keadaan pasaran.

5	Other Terms and Conditions / Terma dan Syarat Lain
(a)	<p>All Transactions shall be performed or executed by the Bank and the Customer, each as a principal. The Bank shall have no liability whatsoever and shall not in any way be liable for any delay or failure on its part to perform any obligations hereunder or for any inconvenience, loss, injury, damages suffered or incurred by the Customer due to any reason beyond the Bank's control, including but not limited to restrictions on convertibility or transferability, fire, earthquake, flood, epidemic, natural catastrophe, accident, riots, civil disturbances, industrial dispute, act of public enemy, embargo, war, act of God or any failure or disruption to telecommunication, network services, electricity, water, fuel supply (such as breakdown or failure or temporary disruption of transmission or communication or computer facilities, network services or electrical power outage) or any factor in a nature of a force majeure.</p> <p>Semua Transaksi hendaklah dilaksanakan atau disempurnakan oleh Bank dan Pelanggan, masing-masing sebagai prinsipal. Bank tidak akan mempunyai sebarang liabiliti dan tidak boleh dalam apa jua cara menanggung liabiliti terhadap sebarang kelewatan atau kegagalan di pihaknya untuk melaksanakan apa-apa kewajipan di bawah ini atau untuk apa-apa kesulitan, kehilangan, kecederaan, ganti rugi yang dialami atau ditanggung oleh Pelanggan disebabkan oleh apa-apa sebab di luar kawalan Bank, termasuk dan tidak terhad kepada sekatan ke atas kebolehtukaran atau kebolehhantaran, akibat kebakaran, gempa bumi, banjir, wabak, malapetaka semula jadi, kemalangan, rusuhan, kekacauan awam, pertikaian perindustrian, tindakan musuh awam, sekatan, peperangan, bencana alam atau apa-apa kegagalan atau gangguan telekomunikasi, perkhidmatan rangkaian, elektrik, air, bekalan bahan api (seperti kerosakan atau kegagalan atau gangguan sementara penghantaran atau komunikasi atau kemudahan komputer, perkhidmatan rangkaian atau gangguan kuasa elektrik) atau mana-mana faktor yang bersifat <i>force majeure</i>.</p>
(b)	<p>No Transaction made or entered by the Customer with the Bank shall be assigned, transferred or novated by the Customer without the Bank's consent in writing.</p> <p>Tiada Transaksi yang dibuat atau dicatatkan oleh Pelanggan dengan Bank akan diberikan, dipindahkan atau <i>novated</i> oleh Pelanggan tanpa kebenaran Bank secara bertulis.</p>
(c)	<p>Subject to Customer's express instruction (if any) restricting disclosure, the Customer irrevocably consent to and authorize the Bank and its officers to disclose the Customer's personal data, account details and relationship with the Bank, the terms of the Bonds Transaction to the following classes of persons:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • the Bank's data processors or service providers, both within and outside Malaysia, engaged to carry out the Bank's functions and activities; • the Bank's Related Corporations and associated companies, both in or outside Malaysia, their assignees and successors-in-title. "Related Corporations" means a corporation related to the Customer within the meaning of Section 7 of the Companies Act. • regulatory bodies, government agencies, tax authorities, the police, law enforcement bodies and courts, both within and outside Malaysia; • other banks or financial institutions including Cagamas Berhad and Credit Guarantee Corporation (Malaysia) Berhad, mortgage insurers and any reinsurer (in or outside Malaysia); • credit bureaus, credit reporting agencies, Dishonoured Cheques Information System, and corporations set up for the purposes of collecting and providing credit information; • the security party(ies) and third parties who intend to settle your indebtedness; • debt collection agents, lawyers, custodians and nominee companies; • your authorised agents, executor, administrator or legal representative; • the Bank's assignees or acquirers, potential assignees or acquirers and successors-in-title; and • such persons or bodies to whom the Bank is legally required to disclose. <p>Tertakluk kepada arahan nyata Pelanggan untuk menyekat pendedahan, Pelanggan, tanpa boleh menarik balik, bersetuju dan membenarkan Bank dan pegawai-pegawainya mendedahkan keadaan kewangan Pelanggan, butiran akaun, hubungan akaun dengan Bank dari segi Transaksi Bon untuk mengikuti kelas orang: -</p> <ul style="list-style-type: none"> • pemproses data Bank atau pembekal perkhidmatan, kedua-dua di dalam dan di luar Malaysia, dilantik untuk menjalankan fungsi dan aktiviti-aktiviti Bank; • Bank Syarikat Berkaitan dan syarikat-syarikat bersekutu, kedua-dua di dalam atau di luar Malaysia, pemegang serahkannya dan pengganti hak milik mereka. "Syarikat Berkaitan" ertinya suatu perbadanan yang berkaitan kepada Pelanggan dalam pengertian Seksyen 7 Akta Syarikat; • badan-badan kawalan selia, agensi kerajaan, pihak berkuasa cukai, pihak polis, badan-badan penguat

Member of PIDM

	<ul style="list-style-type: none"> • kuasa undang-undang dan mahkamah, kedua-dua di dalam dan di luar Malaysia; • bank-bank atau institusi kewangan termasuk Cagamas Berhad dan Credit Guarantee Corporation (Malaysia) Berhad, penanggung insurans gadai janji dan sebarang penanggung insurans semula (di dalam atau di luar Malaysia); • biro kredit, agensi pelaporan kredit, Sistem Maklumat Cek, dan syarikat-syarikat yang ditubuhkan untuk tujuan mengumpul dan menyediakan maklumat kredit; • pihak keselamatan dan pihak ketiga yang berhasrat untuk menyelesaikan hutang anda; • agen kutipan hutang, peguam, penjaga dan syarikat penama; • ejennya yang diberi kuasa, wasi, pentadbir atau wakil undang-undang; • pemegang serahhaknya Bank atau pemeroleh, pemegang serahhaknya berpotensi atau pemeroleh dan pengganti hak milik; dan • orang sedemikian atau badan Bank kepada sesiapa yang dikehendaki mendedahkan di sisi undang-
(d)	<p>The Customer irrevocably consents to and authorizes the Bank to conduct credit checks and verify information given by the Customer to the Bank, with any party (including without limitation with any credit bureau, organisation or corporation set up for the purposes of collecting and providing credit or other information).</p> <p>The Customer consent to the Bank's disclosure of the Customer's personal data (limited to the Customer's name and contact details) to organizations (in and outside Malaysia) which are in an arrangement or alliance with the Bank, for the purpose of direct marketing of these organisations' products and services. The Customer may at any time withdraw his/her/their consent for direct marketing of such products or services by written request to the Bank.</p> <p>The Customer acknowledges having read the Bank's Privacy Policy posted at the Bank's website which notified the Customer that (i) the Bank may collect the Customer's personal data directly from the Customer or from third party sources; (ii) purpose for which the Customer's personal data is collected; (iii) the Customer's right to access the Customer's personal data and correct it; (iv) the class of third parties to whom the Bank may disclose the Customer's personal data; (v) the choices and means for limiting the processing of the Customer's personal data; (vi) whether the personal data requested is obligatory or voluntary, and if obligatory, the consequences for not providing such data; (vii) that the Customer must update his/her/their personal data as soon as there are changes; and (viii) the Bank's contact details if the Customer wishes to make inquiries or give feedback.</p> <p>Pelanggan tidak boleh menbantal dan membenarkan Bank untuk menjalankan pemeriksaan kredit dan mengesahkan maklumat yang diberikan oleh Pelanggan kepada Bank, dengan mana-mana pihak (termasuk tanpa had dengan biro kredit, mana-mana organisasi atau perbadanan yang ditubuhkan untuk tujuan mengumpul dan menyediakan kredit ataumaklumat lain).</p> <p>Persetujuan Pelanggan kepada penzahiran data peribadi Pelanggan Bank (terhad kepada nama dan Pelanggan butiran kenalan) organisasi (dalam dan luar Malaysia) yang berada dalam susunan satu atau pakatan dengan Bank, untuk tujuan pemasaran langsung organisasi produk dan perkhidmatan. Pelanggan pada bila-bila masa boleh menarik balik persetujuan mereka untuk pemasaran langsung produk atau perkhidmatan sedemikian dengan permintaan bertulis kepada Bank.</p> <p>Pelanggan mengiktiraf setelah membaca Dasar Privasi Bank yang disiarkan di laman web Bank yang diberitahu Pelanggan bahawa (i) Bank boleh mengumpul data peribadi Pelanggan langsung daripada Pelanggan atau daripada sumber pihak ketiga (ii) yang baginya data peribadi Pelanggan dikumpulkan; (iii) hak Pelanggan untuk mengakses data peribadi Pelanggan dan membetulkannya; (iv) yang bertaraf pihak 3 yang Bank mungkin mendedahkan data peribadi Pelanggan; (v) yang pilihan dan cara untukengehadkan pemprosesan daripadaPelanggan data peribadi; (vi) sama ada data peribadi yang diminta adalah wajib atau sukarela, dan jika wajib, yang akibat untuk tidak menyediakan data tersebut; (vii) bahawa Pelanggan mesti mengemaskini data peribadi mereka seperti yang terdapat adalah perubahandan (viii) butiran kenalan Bank jika Pelanggan ingin untuk membuat pertanyaan atau memberi maklum balas.</p>
(e)	<p>The Bank and OCBC Group may have banking or other commercial relationships with the issuer of the Bonds and may engage in proprietary trading in the Bonds, securities or financial instruments relating to such Bonds (including such trading as the Bank and/or OCBC Group deem appropriate in their sole discretion to manage their market risk on any transactions relating to the Bonds), and that such trading may affect the price of the Bonds.</p>

Member of PIDM

	<p>Bank dan Kumpulan OCBC mungkin mempunyai hubungan perbankan atau komersil lain dengan penerbit bon dan boleh melibatkan diri dengan jual beli proprietari dalam Bon, sekuriti atau instrumen kewangan yang berkaitan dengan Bon itu (termasuk perdagangan yang difikirkan sesuai oleh Bank dan/atau Kumpulan OCBC mengikut budi bicara mutlak mereka untuk menguruskan risiko pasaran mereka ke atas apa-apa urusan niaga yang berkaitan dengan Bon), dan bahawa perdagangan itu boleh mempengaruhi harga bon.</p>
(f)	<p>Each of the provisions of this Agreement shall be several and distinct from one another. If any one or more of the provisions contained herein shall be deemed invalid, unlawful or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality and enforceability of each of the remaining provisions contained herein shall not in any way be affected, prejudiced or impaired thereby.</p> <p>Setiap peruntukan Perjanjian ini hendaklah beberapa dan berbeza antara satu sama lain. Jika mana-mana satu atau lebih daripada peruntukan-peruntukan yang terkandung di sini dianggap tidak sah, menyalahi undang-undang atau tidak boleh dikuatkuasakan dalam apa jua cara di bawah mana-mana undang-undang berkenaan, kesahihan, kesahan dan penguatkuasaan setiap peruntukan-peruntukan lain yang terkandung di sini hendaklah tidak dalam apa-apa cara akan ter gugat, diprasangka atau terjejas olehnya.</p>
(g)	<p>The Customer hereby undertakes to indemnify the Bank against all proceedings, actions, claims, demands, damages, losses, liabilities, costs and expenses howsoever incurred by the Bank or taken or made against the Bank (other than an action by the Customer) by reason of or arising from or out of or in connection with the Bank's performance or carrying out or execution of any instructions given by the Customer under this Agreement or the Bank's acting for and on the Customer's behalf in all or any of the matters aforesaid or arising from any misleading, untrue, incomplete, inaccurate or erroneous information provided to the Bank and shall on demand pay to the Bank all costs and expenses incurred on a full indemnity basis including solicitor and client costs in relation thereto or in enforcing the indemnity.</p> <p>Pelanggan dengan ini mengaku janji untuk melindungi Bank daripada kerugian akibat semua prosiding, tindakan, tuntutan, permintaan, ganti rugi, kerugian, liabiliti, kos dan perbelanjaan yang timbul dalam apa jua cara yang dilakukan oleh Bank atau diambil atau dibuat terhadap Bank (selain daripada tindakan oleh Pelanggan) atas sebab atau yang timbul daripada atau akibat daripada atau yang berkaitan dengan prestasi Bank atau tindakannya melaksanakan atau menyempurnakan apa-apa arahan yang diberikan oleh Pelanggan di bawah Perjanjian ini atau atas tindakan Bank untuk dan bagi pihak Pelanggan, dalam semua atau mana-mana perkara yang tersebut di atas atau yang timbul daripada mana-mana maklumat yang mengelirukan, tidak benar, tidak lengkap, tidak tepat atau salah yang diberikan kepada Bank dan hendaklah, apabila diminta, membayar kepada Bank kesemua kos dan perbelanjaan yang dikeluarkan atas dasar tanggung rugi penuh termasuk kos peguam cara dengan klien berhubung dengannya atau dalam menguatkuasakan ganti rugi.</p>
(h)	<p>The Bank shall have the right to terminate this Agreement at its discretion without giving any reasons therefor by giving prior written notice to the Customer. Any termination shall not affect the rights and obligations of any party as to instructions given or Transactions entered into or concluded prior to such termination.</p> <p>Bank mempunyai hak untuk menamatkan Perjanjian ini mengikut budi bicaranya tanpa memberikan apa-apa sebab baginya dengan memberi notis bertulis terlebih dahulu kepada Pelanggan. Sebarang penamatan tidak akan menjejaskan hak dan kewajipan mana-mana pihak seperti arahan yang diberikan atau Transaksi yang dimasuki atau diselesaikan sebelum penamatan itu.</p>
(i)	<p>Without limiting any of the Bank's rights, the Bank shall be entitled to amend, add to, vary or introduce new terms in this Agreement from time to time and this Agreement so amended or varied shall be effective upon notification to the Customer. The Bank may, at its discretion, make such notification to the Customer (i) in the statements delivered to the Customer; (ii) at the Bank's branches or ATMs; (iii) on the Bank's website; (iv) by electronic mail or letter; (v) in any newspapers; or (vi) such other means of communication as the Bank may determine in its absolute discretion. If the Customer continues to enter into Transactions in Bonds with the Bank or continues to custodise Bonds with the Bank, the Customer shall be deemed to have agreed to all the amendments and variations to this Agreement without reservation.</p> <p>Tanpa mengehadkan mana-mana hak Bank, Bank berhak untuk meminda, menambah, mengubah atau memperkenalkan terma baru dalam Perjanjian ini dari semasa ke semasa, dan Perjanjian yang dipinda atau diubah sedemikian hendaklah berkuat kuasa setelah dimaklumkan kepada Pelanggan. Bank boleh, mengikut budi bicaranya, membuat pemberitahuan itu kepada Pelanggan (i) dalam penyata yang dihantar kepada Pelanggan; (ii) di cawangan Bank atau ATM; (iii) di laman web Bank; (iv) melalui mel elektronik atau surat; (v) dalam</p>

Member of PIDM

	<p>mana-mana akhbar; atau (vi)apa-apa cara komunikasi lain sebagaimana ditentukan oleh Bank mengikut budi bicara mutlakny. Jika Pelanggan memasuki Transaksi dalam Bon dengan Bank seperti biasa atau meneruskan jagaan Bon dengan Bank, Pelanggan dianggap telah bersetuju dengan semua pindaan dan variasi kepada Perjanjian ini tanpa bantahan.</p>
(j)	<p>The Transactions in Bonds with the Bank shall be governed by these Terms and Conditions, Terms and Conditions Governing Global Custody Services, Accounts and Services – Main Terms and Conditions and PayNet Rules.</p> <p>If there is any conflict between the terms and conditions, these Terms and Conditions shall prevail. In the event of conflict between the English version of these Terms and Conditions and its translation into Bahasa Malaysia or other language, the English version shall prevail.</p> <p>Transaksi dalam Bon dengan Bank akan ditadbir oleh Terma dan Syarat ini, Terma dan Syarat yang Mentadbir Perkhidmatan Jagaan Global, Terma dan Syarat Akaun and Perkhidmatan Utama and Peraturan Paynet, dan jika terdapat sebarang percanggahan di antara terma dan syarat, Terma dan Syarat ini akan diguna pakai. Sekiranya berlaku percanggahan antara versi Bahasa Inggeris Terma dan Syarat ini dan terjemahan ke dalam Bahasa Malaysia atau bahasa lain, maka versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.</p>
(k)	<p>This Agreement and all Transactions in the Bonds shall be governed by and construed in all respects in accordance with the Laws of the Malaysia and parties hereto submit to the non-exclusive jurisdiction of the Malaysia courts.</p> <p>Perjanjian ini dan semua Transaksi dalam Bon hendaklah ditadbir oleh dan ditafsirkan dalam semua aspek selaras dengan Undang-Undang Malaysia dan pihak-pihak kepada Perjanjian ini hendaklah mematuhi bidang kuasa bukan eksklusif di mahkamah Malaysia.</p>